



# Info Colibris

Fin juin 2025

## Mot de la direction

Chers parents,

Voilà l'année qui prend fin! Que de belles choses nos jeunes ont accomplies cette année! Nous sommes très fiers d'eux. Je tiens à souligner l'excellent travail du personnel enseignant, des aides pédagogiques et de notre assistante administrative. Sans toute cette équipe, notre école ne serait pas aussi active, accueillante, vivante, mais surtout elle ne serait pas un lieu où nos élèves s'épanouissent et apprennent à devenir des citoyens de notre monde!

Le personnel de l'école se joint à moi pour remercier chaleureusement tous les parents qui ont donné de leur temps cette année pour organiser des activités, accompagner les élèves lors de sorties scolaires ou pour aider à l'école. Votre présence au sein de l'école est le gage de l'importance que vous accordez à l'éducation de votre enfant et nous vous en sommes grandement reconnaissants.

D'ailleurs, nous vous remercions de vanter les mérites de l'école et de recommander à de nouvelles familles d'inscrire leurs enfants à l'école des Colibris! Je vous souhaite de merveilleuses vacances remplies d'instantanés mémorables en famille.

Bonne lecture de cette Info Colibris!

Mme Syndie



*English parents will find the headings translated and can use DeepL to get more information on each topic.*

*Bonnes vacances!*



## Informations importantes - dernière semaine d'école / Last Week of School Important Information

### Bulletin final / Final Report Card

Vous avez reçu aujourd'hui le bulletin final via le portail familial de MyEducation BC. Votre enfant a également apporté son autoévaluation des compétences essentielles dans son sac d'école. Prenez le temps de regarder tous ces documents avec votre enfant.

## Préparation pour septembre 2025 / September 2025 Preparation

### Inscriptions pour le service d'autobus 2025-2026 / 2025-2026 School Bus Registrations

La date limite pour l'inscription au transport 2025-2026 est le **15 juillet 2025**. Visitez <https://transport.csf.bc.ca/> pour plus d'informations.



### Calendrier scolaire / School Calendar

Vous trouverez le calendrier scolaire 2025-2026 sur le site de l'école.

Merci de prendre note des dates des congés, des journées de développement professionnel et des dates de rencontres parents-enseignants.

### Liste de fournitures scolaires / School Supplies

La liste des fournitures scolaires se trouve sur le site Internet de l'école sous la rubrique Parents / Fournitures scolaires. Il y a deux listes différentes:

- [Maternelle](#)
- [1re à 6e année](#)



Veuillez noter que certaines des fournitures scolaires non listées seront commandées directement par l'école et seront facturées aux parents en début d'année. La somme que vous aurez à déboursier vous sera communiquée en septembre.

**Pour 2025-2026, nous demanderons à tous les enfants d'avoir une trousse de réconfort. Pour préparer cette dernière, consultez la 2e page des fournitures scolaires.**

## Rentrée scolaire - Première semaine / Back To School - First Week

### Retour à l'école - premier jour d'école / Back To School - First Day

Le premier jour d'école, pour les élèves de la 1re année à la 6e année, aura lieu le **mercredi 3 septembre de 8 h 43 à 11 h 48**. En début de journée, tous les élèves et parents seront accueillis à l'extérieur dans la cour. Cette première journée nous permettra de faire un premier contact avec les enfants et de confirmer le nombre d'élèves dans chaque classe. Des activités seront prévues pour cette première journée. Les parents pourront rester pour jaser quelques minutes autour d'un café.

Pour cette première journée, merci de ne pas envoyer votre enfant avec ses fournitures scolaires.

La présence de tous est importante lors de cette première journée. Merci de nous aviser si votre enfant ne peut pas se présenter à l'école. Le service de transport est disponible dès le jour de la rentrée.

Le jeudi 4 septembre, les élèves de la 1<sup>re</sup> à la 6<sup>e</sup> année viendront à l'école toute la journée.

### **Premiers jours des élèves de maternelle / Kindergarten First Days of School**



Pour les élèves de la maternelle, le premier jour d'école sera le jeudi 4 septembre de 8 h 43 à 11 h 30. Merci de vous présenter dans la cour d'école à votre arrivée à l'école.

La rentrée se fera sur 5 demi-journées (du 4-5, 8-9-10 septembre de 8 h 43 à 11 h 30).

Les élèves commenceront l'école à temps plein à partir du jeudi 11 septembre.

L'enseignante rencontrera les parents des élèves de maternelle durant cette première semaine d'école.

Pendant la rentrée progressive :

Les parents laisseront leur enfant au soin de l'enseignante dès la première journée d'école. Les enfants doivent apporter une collation santé pour ces journées.

À noter que **les noix et arachides ne sont pas permises** en raison d'allergies dans l'école.

Il n'y aura pas de service d'autobus scolaire à la fin des classes lors de la rentrée progressive. Les parents pourront venir chercher leur enfant à partir de 11 h 30 ou les inscrire pour des activités en après-midi.

**IMPORTANT:** Pour profiter du service de supervision **gratuit** en après-midi, les parents **DOIVENT** inscrire leur enfant de maternelle **à l'avance**. Ils recevront un courriel à la fin du mois d'août.

-> **La date limite pour nous indiquer vos besoins sera le 3 septembre.**

### **Transport scolaire Lynch Bus Services / School Bus Services**

Le service de transport débutera dès le mercredi 3 septembre. Nous vous signalons qu'il peut y avoir des décalages importants durant les premières semaines, car les trajets auront besoin d'être ajustés. Vous trouverez toutes les informations nécessaires sur le transport sur le site du CSF : <https://www.csf.bc.ca/transports/>



**Dates importantes en septembre (à inscrire à votre calendrier) /**  
***Important dates for September***

- |                     |                                                                                                                                          |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2 septembre</b>  | • Congé pour les élèves                                                                                                                  |
| <b>3 septembre</b>  | • Accueil des élèves de 1re à 6e année dès 8 h 43 sur la cour<br>• Café / Thé / Muffins pour les parents<br>• L'école termine à 11 h 48. |
| <b>4 septembre</b>  | • Journée complète pour les élèves de 1re à 6e année<br>• Rentrée pour les élèves de la maternelle de 8 h 43 à 11 h 30                   |
| <b>11 septembre</b> | • Journée complète pour les élèves de maternelle                                                                                         |
| <b>18 septembre</b> | • Soirée portes ouvertes (rencontre avec le personnel enseignant)                                                                        |
| <b>19 septembre</b> | • Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)                                                                                      |
| <b>30 septembre</b> | • Journée fériée - Congé pour tous                                                                                                       |

**Communication**

La communication se fera principalement par courrier électronique afin de réduire notre impact environnemental et de nous assurer que vous recevez les informations de façon ponctuelle. Il est donc important que vous nous donniez une adresse électronique valide et que vous vous assuriez que vous recevez bien les messages. Pour cela, envoyez un courriel au secrétariat : [ecole\\_colibris@csf.bc.ca](mailto:ecole_colibris@csf.bc.ca).

**Vous déménagez? / Moving?**

Si vos coordonnées changent pendant l'été, merci d'en informer l'école ([ecole\\_colibris@csf.bc.ca](mailto:ecole_colibris@csf.bc.ca)) et la compagnie d'autobus ([info@lynchbuslines.com](mailto:info@lynchbuslines.com)) dès que possible.

## Bilan des activités du mois de juin / June Activities

### Cérémonie des finissants





## Avant-midi sportive



### Collecte de fonds de l'école / *School Funds Raising*

Tout au long de l'été, vous pouvez continuer le retour d'items consignés chez **Return-It Express**.

1. Préparez votre sac d'items consignés  
(types de contenants acceptés <https://www.return-it.ca/beverage/products/>)
  - Placez les items consignés dans un sac transparent.
  - N'écrasez pas les items.
  - Limitez à 12 le nombre de bouteilles de verre dans un sac afin d'éviter qu'il soit trop lourd.
  - Fermez le sac.
2. Rendez-vous à une station Return-It Express.
3. Repérez le kiosque d'impression des étiquettes et entrez le numéro de téléphone de l'école.  
**604-214-2710**
4. Imprimez l'étiquette et collez-la sur le sac.
5. Déposez le sac à l'endroit indiqué.

### Service de garde La Marelle / *Afterschool Program*

#### Inscriptions pour 2024-2025 / *2024-2025 Registration*

Les inscriptions sont ouvertes pour le Service de garde La Marelle pour l'année scolaire à venir. Pour plus d'informations, merci de consulter le site <https://sdglamarelle.ca/> ou de contacter la personne responsable à [info@sdglamarelle.ca](mailto:info@sdglamarelle.ca)

